

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA BELGRADO - 2360150

Esercizio: 2021 - Stampato il: 10/03/2022

REGISTRO PARTITARIO  
USCITA

TITOLO: III - Spese promozionali

CAPITOLO: 01 - Manifestazioni culturali

Data	N. Giornale	Causale	Nominativo	Estremi pagamento	Rif. Cassa Reg c/c	Importo	Valuta	Importo	Data Storno
12/02/2021	20	traduzione testi per mostra 'Dante ipermoderno', CIG: Z9D30961D2	Ivana Simic Cortuka	BO 2021-02-12	conto gestione euro		EUR	541,90	
12/02/2021	21	Affitto sala e clavicembalo per prove, registrazione e 3 concerti violinista barocco Simone Pirri e cornettista David Brutti - partecipazione italiana alla XVI Accademia	Studio di Musica Antica	BO 2021-02-12	conto gestione dinari	360.000,000	RSD		
12/02/2021	26	traduzione simultanea via zoom inglese-italiano e inglese-serbo per Giornata della Memoria il 28.01.2021 CIG: ZEB3096241	Ufficio di traduzioni Literus	BO 2021-02-12	conto gestione dinari	67.960,000	RSD		
22/02/2021	40	pubblicità manifestazione 'Dalla selva oscura al Paradiso: un percorso nella Divina Commedia in trentatré lingue' CIG: Z193096285	FaceBook	CA 2021-02-22	conto gestione euro		EUR	10,00	
11/03/2021	56	documentazione doganale, imballaggio e trasporto Belgrado-Lubiana mostra Alan Ford CIG: Z482F46E4C	Amarco	BO 2021-03-11	conto gestione dinari	135.000,000	RSD		
15/03/2021	61	Preparazione scheda libro italiano in Montenegro: ricerca e segnalazione case editrici, elenco traduttori e autori italiani tradotti - CIG:	Deja Piletic	BO 2021-03-15	conto gestione euro		EUR	500,00	
15/03/2021	63	Preparazione scheda libro italiano in Serbia: ricerca e segnalazione case editrici, elenco traduttori e autori italiani tradotti - CIG:	Snezana Milinkovic	BO 2021-03-15	conto gestione dinari	118.000,000	RSD		
26/03/2021	68	Registrazione tre video con traduzione e sottotitolatura per interventi poetesse Alma Spina, Beatrice Cristalli e Giulia Martini a Giornata Mondiale della Poesia - CIG: ZDA3125107	Kulturni Centar Beograda (Centro Culturale	BO 2021-03-26	conto gestione dinari	205.000,000	RSD		
01/04/2021	74	10 biglietti aereo per compagnia Sciarroni - partecipazione a XVIII Festival della Danza, CIG: Z0A31446DA	Continental Tim	BO 2021-04-01	conto gestione dinari	304.600,000	RSD		
01/04/2021	75	affitto sala per prove e concerto di Ida Pelliccioli - CIG: Z5331446EB	Kulturni Centar Beograda (Centro	BO 2021-04-01	conto gestione dinari	145.000,000	RSD		
01/04/2021	78	biglietto aereo per residenza artista Guglielmo Botter, preparazione mostra CIG: Z3E3144724	Continental Tim	BO 2021-04-01	conto gestione dinari	30.500,000	RSD		

# ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA BELGRADO - 2360150

Esercizio: 2021 - Stampato il: 10/03/2022

## REGISTRO PARTITARIO USCITA

TITOLO: III - Spese promozionali

CAPITOLO: 01 - Manifestazioni culturali

Data	N. Giornale	Causale	Nominativo	Estremi pagamento	Rif. Cassa Reg c/c	Importo	Valuta	Importo	Data Storno
07/04/2021	81	Parcheggio al terminal doganale camion con mostra Dante ipermoderno	Auto Makis		Fondo Economale	1.300,000	RSD		
08/04/2021	83	pedaggio autostradale Belgrado-Sid e ritorno - pratiche doganali confine Serbia-Croazia per mostra Dante ipermoderno	Autostrade della Serbia		Fondo Economale	840,000	RSD		
09/04/2021	87	Servizio sdoganamento mostra Dante	Logistics Unit	BO 2021-04-09	conto gestione dinari	28.216,060	RSD		
09/04/2021	93	ganci, chiodi e perni per montaggio mostra Dante ipermoderno	Tehnokoop		Fondo Economale	8.750,000	RSD		
09/04/2021	96	stoffa nera per allestimento mostra Dante ipermoderno CIG: Z0D3152E12	Tessilstok	CA 2021-04-12	conto gestione dinari	6.240,000	RSD		
12/04/2021	98	pedaggio autostradale Belgrado-Krusevac e ritorno per autista IIC, consegna sistema illuminazione per mostra Dante ipermoderno	Autostrade della Serbia		Fondo Economale	1.260,000	RSD		
12/04/2021	100	sgombero sale espositive e scarico mostra Dante ipermoderno CIG Z323152E3D	Vladimir Simendic	BO 2021-04-13	conto gestione dinari	10.500,000	RSD		
13/04/2021	102	connettore elettrico Profile-L per allestimento mostra Dante ipermoderno	Free Form		Fondo Economale	564,000	RSD		
13/04/2021	103	4kg vernice acrilica nera per allestimento mostra Dante ipermoderno	Tehnokoop		Fondo Economale	1.520,000	RSD		
14/04/2021	104	pedaggio autostradale Belgrado-Novı Sad e ritorno per autista IIC, consegna farette per mostra Dante ipermoderno	Autostrade della Serbia		Fondo Economale	480,000	RSD		
14/04/2021	105	45 farette LED osram GU10 10w per mostra Dante ipermoderno - CIG:ZEA3159D9A	Bomax Properties	BO 2021-04-14	conto gestione dinari	43.125,000	RSD		
13/04/2021	106	bibite e caffè per giornalisti e ospiti inaugurazione mostra Dante ipermoderno	Delhaize Srbija	CA 2021-04-14	conto gestione dinari	18.225,110	RSD		
15/04/2021	109	registrazione inaugurazione mostra Dante ipermoderno per diretta streaming -	SN Production -Stvarno Nova Produkcija	BO 2021-04-15	conto gestione dinari	134.034,000	RSD		
15/04/2021	110	sistema di illuminazione per mostra Dante ipermoderno - CIG:Z963160E44	Elvod 037	BO 2021-04-15	conto gestione dinari	41.575,000	RSD		
19/04/2021	114	relazione IIC-Zarkovo-IIC, recupero documenti garanzia per consegna anticipata farette mostra	Taxi Alfa Bell		Fondo Economale	1.450,000	RSD		

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA BELGRADO - 2360150

Esercizio: 2021 - Stampato il: 10/03/2022

REGISTRO PARTITARIO  
USCITA

TITOLO: III - Spese promozionali

CAPITOLO: 01 - Manifestazioni culturali

Data	N. Giornale	Causale	Nominativo	Estremi pagamento	Rif. Cassa Reg c/c	Importo	Valuta	Importo	Data Storno
		ipermoderno							
15/04/2021	115	Abbonamento a Webinar 100 per un mese - conferenze a IV Giornata della Ricerca Italiana nel Mondo, CIG: Z1831446B4	Zoom Video Communications Inc.	CA 2021-04-20	conto gestione dinari	4.351,000	RSD		
27/04/2021	119	Residenza artista Guglielmo Botter dal 16 al 23 aprile per preparazione mostra - CIG Z343184313	Beogradski Art Studio	BO 2021-04-27	conto gestione dinari	78.713,000	RSD		
27/04/2021	120	Diritti di proiezione per tre film italiani a IX Festival BUDI di Pancevo, CIG: ZE43184278	MCF - MegaCom Film	BO 2021-04-27	conto gestione dinari	50.000,000	RSD		
05/05/2021	130	Servizio PR per mostra Dante ipermoderno - CIG: Z5331A2ECD	Pro PR	BO 2021-05-05	conto gestione dinari	84.500,000	RSD		
06/05/2021	133	Diritti di proiezione per un film italiano a IX Festival BUDI di Pancevo, CIG: ZE43184278	Centar Film	BO 2021-05-06	conto gestione dinari	35.393,660	RSD		
10/05/2021	134	Diritti di proiezione per un film italiano a EFA Yuong Audience Award di Podgorica, CIG:	Podgorica Film Festival	BO 2021-05-10	conto gestione euro		EUR	500,00	
19/05/2021	140	montaggio sistema di illuminazione seconda sala espositiva per mostra Dante Ipermoderno - CIG: ZDD31B6978	Beled Lighting	BO 2021-05-19	conto gestione dinari	80.442,490	RSD		
19/05/2021	143	Servizio documentazione doganale per esportazione mostra Dante Ipermoderno	Logistics Unit	BO 2021-05-19	conto gestione dinari	24.000,000	RSD		
24/05/2021	148	stampa e montaggio pannelli, poster e didascalie per mostra 'Dante Ipermoderno' - CIG:	Gama Studio	BO 2021-05-24	conto gestione dinari	410.288,290	RSD		
24/05/2021	149	trasporto Belgrado-Atene mostra Dante ipermoderno - CIG: Z5F31B69D3	Fragile Super Care - Lazar Popovic PR	BO 2021-05-24	conto gestione dinari	147.500,000	RSD		
26/05/2021	153	relazione IIC-Emmezeta-IIC per acquisto cornici per mostra fotografica Leonardo Sciascia	Taxi Pink		Fondo Economale	2.000,000	RSD		
27/05/2021	155	Pannelli per mostra fotografica su Leonardo Sciascia - CIG: Z2231E8922	Emmezeta Srbija	BO 2021-05-27	conto gestione dinari	39.868,330	RSD		
27/05/2021	156	servizio sdoganamento cataloghi mostra Dante ipermoderno - CIG: Z2631E893B	Gebruder Weiss	BO 2021-05-27	conto gestione dinari	5.400,000	RSD		
31/05/2021	159	relazione aeroporto-albergo per duo Gazzana	Taxi Pink		Fondo Economale	2.000,000	RSD		

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA BELGRADO - 2360150

Esercizio: 2021 - Stampato il: 10/03/2022

REGISTRO PARTITARIO  
USCITA

TITOLO: III - Spese promozionali

CAPITOLO: 01 - Manifestazioni culturali

Data	N. Giornale	Causale	Nominativo	Estremi pagamento	Rif. Cassa Reg c/c	Importo	Valuta	Importo	Data Storno
01/06/2021	163	biglietto aereo per duo Gazzana CIG:	Continental Tim	BO 2021-06-01	conto gestione dinari	107.400,000	RSD		
01/06/2021	164	biglietto aereo per duo Camargo Guarnieri-Saracino CIG: ZD131F5628	Continental Tim	BO 2021-06-01	conto gestione dinari	65.000,000	RSD		
01/06/2021	165	biglietto aereo per Vito Catalano, mostra su Leonardo Sciascia CIG: Z7731F5669	Continental Tim	BO 2021-06-01	conto gestione dinari	40.800,000	RSD		
01/06/2021	167	due mazzi di fiori per concerto duo Gazzana - CIG: Z0E3204AAE	Quince Flower	CA 2021-06-03	conto gestione dinari	9.200,000	RSD		
04/06/2021	168	relazione albergo-aeroporto per duo Gazzana	Taxi Pink		Fondo Economale	2.000,000	RSD		
04/06/2021	169	spedizione Racalmuto-Belgrado e servizio sdoganamento cataloghi mostra Leonardo Sciascia CIG: ZAD31E8957	Flyng Cargo Yu	BO 2021-06-04	conto gestione dinari	23.641,500	RSD		
07/06/2021	170	Affitto sala per prove e concerto duo Gazzana, CIG: ZFA31B6A6C	Zaduzbina Ilije Kolarca	BO 2021-06-07	conto gestione dinari	108.333,290	RSD		
07/06/2021	172	Stampa foto, poster, didascalie e testo introduttivo per mostra Leonardo Sciascia CIG: ZB23204AC3	Tipografia Doga	BO 2021-06-07	conto gestione dinari	15.045,320	RSD		
11/06/2021	178	Soggiorno duo Gazzana - CIG: ZFA3204A8F	Todor Hotels - Beograd Art Hotel	BO 2021-06-11	conto gestione dinari	45.583,490	RSD		
11/06/2021	179	relazione albergo-aeroporto per Vito Catalano, mostra Leonardo Sciascia	Taxi Pink		Fondo Economale	2.000,000	RSD		
14/06/2021	181	organizzazione concerto duo Gazzana del 02.06.2021, CIG: Z2931B69FA	Istituto Internazionale Andrej Tarkovskij	BO 2021-06-14	conto gestione euro		EUR	5.625,00	
16/06/2021	186	Traduzione, adattamento, inserimento sottotitoli e logo IIC in 5 documentari per Festival del Film Archeologico e 1 lungometraggio - CIG:	Marjan Vujovic di Belgrado	BO 2021-06-17	conto gestione dinari	95.813,510	RSD		
21/06/2021	194	accordatura pianoforte per concerto duo Gazzana - CIG: ZF0322C81C	Zanatska radnja Klavir	BO 2021-06-21	conto gestione dinari	9.000,000	RSD		
24/06/2021	199	Affitto sala e clavicembalo per prove, registrazione e 4 concerti violinista barocco Simone Pirri e cornettista David Brutti - partecipazione italiana al XVI Festival di Musica antica e alla XVII Accademia Barocca di Belgrado	Studio di Musica Antica	BO 2021-06-24	conto gestione dinari	420.000,000	RSD		

# ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA BELGRADO - 2360150

Esercizio: 2021 - Stampato il: 10/03/2022

## REGISTRO PARTITARIO USCITA

TITOLO: III - Spese promozionali

CAPITOLO: 01 - Manifestazioni culturali

Data	N. Giornale	Causale	Nominativo	Estremi pagamento	Rif. Cassa Reg c/c	Importo	Valuta	Importo	Data Storno
24/06/2021	200	Soggiorno Vito Catalano, mostra Leonardo Sciascia - CIG: Z0A3246D7D	Hotel Excelsior	BO 2021-06-24	conto gestione dinari	21.642,600	RSD		
25/06/2021	201	bibite e caffè per giornalisti e ospiti inaugurazione Salone d'Ottobre - CIG: ZA33246D8C	Delhaize Srbija	CA 2021-06-29	conto gestione dinari	29.572,080	RSD		
25/06/2021	202	Affitto sala e marketing per concerto Alberto Ferro a Giornata Mondiale della Musica - CIG:	Art Link	BO 2021-06-25	conto gestione dinari	360.000,000	RSD		
25/06/2021	204	Realizzazione concerti 'Incontri musicali europei' duo Ferruccio-Belic, CIG: Z713246DCC. I rata concerto a Subotica	Fond Mondo d'Arte - Svet umetnosti	BO 2021-06-25	conto gestione dinari	120.000,000	RSD		
29/06/2021	206	Realizzazione concerti 'Incontri musicali europei' duo Ferruccio-Belic, CIG: Z713246DCC. Il rata concerto e registrazione concerto a Belgrado	Fond Mondo d'Arte - Svet umetnosti	BO 2021-06-29	conto gestione dinari	180.000,000	RSD		
01/07/2021	209	Affitto sala e attrezzature per work shop per bambini di Cecilia Viganò Cevi e Italo Chiodi al Festival per l'infanzia BUDI - CIG: ZED3246DE2	Kulturni Centar Panceva	BO 2021-07-01	conto gestione dinari	120.000,000	RSD		
05/07/2021	211	Soggiorno Ilaria Marotta, curatrice Salone d'Ottobre, CIG: ZAB3252BF4	Hotel Mama Shelter	BO 2021-07-05	conto gestione dinari	253.282,020	RSD		
01/07/2021	214	Abbonamento a Webinar 100 per un mese - conferenza Arch. Franco Purini a Design Day,	Zoom Video Communications Inc.	CA 2021-07-06	conto gestione euro		EUR	37,00	
13/07/2021	224	stampa giornale studenti dipartimento di italianistica 'Stagionale' - CIG: ZAC32A3780	Gama Studio	BO 2021-07-13	conto gestione dinari	58.194,930	RSD		
13/07/2021	226	Preparazione su misura due casse in legno per trasporto mostra Leonardo Sciascia in Montenegro - CIG: ZAA32A37F1	Gottiva	BO 2021-07-13	conto gestione dinari	29.000,020	RSD		
13/07/2021	227	Accordatura pianoforte IIC per concerto e registrazione duo Ferruccio-Belic - CIG:	C. Bechstein Centar	BO 2021-07-13	conto gestione dinari	14.400,000	RSD		
29/07/2021	232	allestimento opera 'Marc'Antonio e Cleopatra' a Kragujevac - CIG: Z433268771	Ass. Culturale Piccolo Opera Festival	BO 2021-07-29	conto gestione euro		EUR	2.500,00	
29/07/2021	233	Servizio PR e stampa materiali per concerto '40 Fingers' al Guitar Art Summer Fest di Herceg Novi (Montenegro) - CIG: ZCC32A3848	Guitar Art Udruzenje	BO 2021-07-29	conto gestione dinari	238.000,000	RSD		
29/07/2021	234	Affitto palcoscenico e strumenti per concerto di Silvio Carella al XX Festival Exit di Novi Sad -	Fondacija Exit	BO 2021-07-29	conto gestione dinari	178.500,000	RSD		

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA BELGRADO - 2360150

Esercizio: 2021 - Stampato il: 10/03/2022

REGISTRO PARTITARIO  
USCITA

TITOLO: III - Spese promozionali

CAPITOLO: 01 - Manifestazioni culturali

Data	N. Giornale	Causale	Nominativo	Estremi pagamento	Rif. Cassa Reg c/c	Importo	Valuta	Importo	Data Storno
		Z3032A3865							
29/07/2021	235	Aereo Venezia-Belgrado A/R per Damiano Grandesso, partecipazione a Festival Saxperience - CIG: Z1732A3885	Aviostar	BO 2021-07-29	conto gestione dinari	30.736,000	RSD		
29/07/2021	237	Interpretariato simultaneo via zoom italiano-serbo e viceversa per Design Day - CIG: Z9E32A38A1	Lexica	BO 2021-07-29	conto gestione dinari	23.600,000	RSD		
13/08/2021	251	biglietto aereo per duo Mazzotta-De Luca con fisarmonica per concerto a festival Todo Mundo CIG:Z1133111F1	Continental Tim	BO 2021-08-13	conto gestione dinari	95.900,000	RSD		
13/08/2021	252	biglietto aereo per stilisti italiani a Festival della moda di Kotor (Montenegro) CIG: Z033311217	Aeroklub d.o.o.	BO 2021-08-13	conto gestione dinari	69.000,000	RSD		
13/08/2021	253	biglietto aereo per ospiti italiani a Art Weekend Belgrade CIG: ZF0331123D	Kielo d.o.o.	BO 2021-08-13	conto gestione dinari	51.660,000	RSD		
10/08/2021	259	fogli di plastica imbottita per imballaggio mostra fotografica 'Italia mai vista' ad Arandjelovac	Delic Transport		Fondo Economale	7.560,000	RSD		
13/08/2021	260	Pannelli per mostra di acquerelli di Daniele Meucci su Nikola Tesla - CIG: Z2C331125B	Emmezeta Srbija	CA 2021-08-17	conto gestione dinari	22.083,000	RSD		
18/08/2021	263	Preparazione e traduzione materiali e scenario per progetto multimediale 'Dante 700' al Kotor Art Festival - CIG: Z13331127B	Artistix Pro	BO 2021-08-18	conto gestione euro		EUR	540,00	
18/08/2021	264	stampa materiali per progetto multimediale 'Dante 700' al Kotor Art Festival - CIG: ZDF331128F	Click Print	BO 2021-08-18	conto gestione euro		EUR	363,00	
18/08/2021	266	preparazione e produzione audio-video per progetto multimediale 'Dante 700' al Kotor Art Festival - CIG: ZEB33111DF	Weninger Productions	BO 2021-08-18	conto gestione dinari	70.537,440	RSD		
18/08/2021	269	Design grafic e preparazione stampe per progetto multimediale 'Dante 700' al Kotor Art Festival - CIG: ZC633112AF	Plakatila - Atila Kapitanj PR	BO 2021-08-18	conto gestione dinari	29.375,000	RSD		
26/08/2021	272	taxi addetto IIC-Tipografia-IIC per definizione stampe mostra a Giornate dell'Antica Roma	Taxi Naxis		Fondo Economale	1.300,000	RSD		
31/08/2021	273	pedaggio autostradale Belgrado-Arandjelovac e ritorno per autista IIC, consegna materiali per	Autostrade della Serbia		Fondo Economale	160,000	RSD		

# ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA BELGRADO - 2360150

Esercizio: 2021 - Stampato il: 10/03/2022

## REGISTRO PARTITARIO USCITA

TITOLO: III - Spese promozionali

CAPITOLO: 01 - Manifestazioni culturali

Data	N. Giornale	Causale	Nominativo	Estremi pagamento	Rif. Cassa Reg c/c	Importo	Valuta	Importo	Data Storno
		come non l'avete mai vista' a PAdiglione Knaz Milos di Arandjelovac							
09/09/2021	277	taxi direttore IIC-Fortezza Kalemegdan-IIC per accordi mostra a Giornate dell'Antica Roma	Taxi Naxis		Fondo Economale	1.100,000	RSD		
09/09/2021	278	Preparazione scenografie per esecuzione all'aperto di 'Carmen' con regia di Mario De Carlo - CIG: Z1833112D9	Human District	BO 2021-09-09	conto gestione dinari	179.000,000	RSD		
07/09/2021	279	bibite e caffè per inaugurazione mostra Nikola Tesla - CIG: Z6A3311361	Delhaize Srbija	CA 2021-09-09	conto gestione dinari	10.312,610	RSD		
06/09/2021	280	materiali per allestimento mostra Nikola Tesla	Tehno Point		Fondo Economale	17.442,000	RSD		
14/09/2021	291	stampa pannello e poster per mostra 'L'Italia come non l'avete mai vista' - CIG: Z5033121F1	Tipografia Gama Studio	BO 2021-09-14	conto gestione dinari	3.061,270	RSD		
15/09/2021	292	taxi addetto IIC-Tipografia-Kalemegdan-IIC per ritiro stampe mostra a Giornate dell'Antica Roma e consegna a museo Kalemegdan	Taxi Alo		Fondo Economale	2.150,000	RSD		
15/09/2021	293	taxi direttore IIC-Cineteca jugoslava-IIC per accordi Italian Serbian Film Festival	Taxi Pink		Fondo Economale	1.150,000	RSD		
16/09/2021	295	taxi Hotel-Aeroporto per Claudia Cecamore, conferenza a Giornate dell'Antica Roma	Taxi Pink		Fondo Economale	2.000,000	RSD		
17/09/2021	298	aereo per musicisti concerto in onore di Renato Balestra, CIG: Z6A331145C	Beg Tours	BO 2021-09-17	conto gestione dinari	205.701,000	RSD		
17/09/2021	300	Produzione video concerto M.o Andrea Solinas a Festival di Musica da Camera di Novi Sad, CIG: Z493312109	Lumos Media	BO 2021-09-17	conto gestione dinari	85.000,000	RSD		
17/09/2021	302	biglietto aereo per Claudia Cecamore, conferenza a Giornate dell'Antica Roma CIG: Z913311416	Continental Tim	BO 2021-09-17	conto gestione dinari	35.200,000	RSD		
17/09/2021	303	biglietto aereo per Stefano Ridolfi, conferenza a SmartArt 2021, CIG: Z783311436	Continental Tim	BO 2021-09-17	conto gestione dinari	25.600,000	RSD		
17/09/2021	304	biglietto aereo per Nadia Terranova, partecipazione a Notte della Letteratura a Novi	Continental Tim	BO 2021-09-17	conto gestione dinari	24.800,000	RSD		
17/09/2021	308	Cena in onore di Claudia Cecamore, conferenza a Giornate dell'Antica Roma, CIG: Z5533260F6	Kalemegdanska Terasa	BO 2021-09-22	conto gestione dinari	12.525,000	RSD		

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA BELGRADO - 2360150

Esercizio: 2021 - Stampato il: 10/03/2022

REGISTRO PARTITARIO  
USCITA

TITOLO: III - Spese promozionali

CAPITOLO: 01 - Manifestazioni culturali

Data	N. Giornale	Causale	Nominativo	Estremi pagamento	Rif. Cassa Reg c/c	Importo	Valuta	Importo	Data Storno
20/09/2021	310	Affitto spazi per Giornate dell'Antica Roma, CIG: Z383312351	Fortezza di Kalemegdan	BO 2021-09-20	conto gestione dinari	65.700,000	RSD		
20/09/2021	311	taxi Hotel-Aeroporto per Nadia Terranova, partecipazione a Notte della Letteratura a Novi	Taxi Pink		Fondo Economale	2.000,000	RSD		
21/09/2021	313	Affitto cabine, cuffie e microfoni per traduzione simultanea presentazione conferenza stampa e inaugurazione VI Italian Serbian Film Festival CIG: Z4E3326109	Prosound Conference Systems	BO 2021-09-21	conto gestione dinari	148.125,600	RSD		
21/09/2021	314	affitto sala per concerto e master class di Simone Vebber a Giornate dell'Organo - CIG:	Kulturni Centar Beograda (Centro	BO 2021-09-21	conto gestione dinari	120.000,000	RSD		
21/09/2021	315	Diritti per una proiezione di 'Padrenostro' per VI Festival del Cinema italo-serbo CIG:	Centar Film	BO 2021-09-21	conto gestione dinari	60.000,000	RSD		
21/09/2021	316	traduzione testi per registrazione video a Settimana della Cucina Italiana nel Mondo, CIG:	Jelena Drljevic	BO 2021-09-21	conto gestione dinari	44.840,000	RSD		
21/09/2021	317	Affitto cabina, cuffie e microfoni per traduzione simultanea conferenza Claudia Cecamore a Giornate dell'Antica Roma, CIG: ZD5331227E	Prosound Conference Systems	BO 2021-09-21	conto gestione dinari	38.794,800	RSD		
21/09/2021	318	Interpretariato simultaneo italiano-serbo e viceversa per conferenza stampa e inaugurazione Italian Serbian Film Festival - CIG: Z96331222E	Lexica	BO 2021-09-21	conto gestione dinari	23.600,000	RSD		
21/09/2021	319	Traduzione video per giornate dell'Antica Roma, CIG: Z233326136	Lexica	BO 2021-09-21	conto gestione dinari	15.008,000	RSD		
21/09/2021	320	noleggio combi con autista per viaggio aeroporto-hotel Claudia Cecamore e materiali per mostra Giornate dell'Antica Roma, CIG: Z6C33122A0	Nenex Trade	BO 2021-09-21	conto gestione dinari	12.980,000	RSD		
21/09/2021	321	Interpretariato simultaneo italiano-serbo e viceversa per conferenza Claudia Cecamore a Giornate dell'Antica Roma - CIG: ZF5331224B	Lexica	BO 2021-09-21	conto gestione dinari	11.800,000	RSD		
22/09/2021	322	allestimento due repliche spettacolo 'Krysolov' a Festival FIAT di Podgorica (Montenegro), CIG: ZE932F8C16	Associazione Ateliercuncheon A.P.S.	BO 2021-09-22	conto gestione euro		EUR	3.450,00	
22/09/2021	323	allestimento una replica spettacolo 'Krysolov' a Festival Teatro per Ragazzi di Subotica, CIG:	Associazione Ateliercuncheon A.P.S.	BO 2021-09-22	conto gestione euro		EUR	1.450,00	



# ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA BELGRADO - 2360150

Esercizio: 2021 - Stampato il: 10/03/2022

## REGISTRO PARTITARIO USCITA

TITOLO: III - Spese promozionali

CAPITOLO: 01 - Manifestazioni culturali

Data	N. Giornale	Causale	Nominativo	Estremi pagamento	Rif. Cassa Reg c/c	Importo	Valuta	Importo	Data Storno
		ZE932F8C16							
22/09/2021	324	Biglietto aereo per Elisa Del prete, partecipazione a Art Weekend Belgrade - CIG: ZBC3326145	Kielo d.o.o.	BO 2021-09-22	conto gestione dinari	30.545,000	RSD		
25/09/2021	326	taxi Aeroporto-Hotel e Hotel-Aeroporto per Stefano Ridolfi, partecipazione a SmartArt 2021	Taxi Pink		Fondo Economale	4.000,000	RSD		
30/09/2021	327	biglietti aereo per ospiti tavola rotonda e mostra '24 ore di eleganza' CIG: Z48335A8A9	Continental Tim	BO 2021-09-30	conto gestione dinari	280.800,000	RSD		
30/09/2021	328	biglietti aereo per ensemble 'Soquadro italiano', concerto a Festival Nomus di novi Sad CIG: Z1D335A8D6	Continental Tim	BO 2021-09-30	conto gestione dinari	190.500,000	RSD		
30/09/2021	329	Diritti di proiezione per 8 documentari italiani a Festival del documentario di Belgrado - CIG: ZC5335A809	Beldocs - Festival internazionale del film	BO 2021-09-30	conto gestione dinari	178.500,000	RSD		
30/09/2021	330	Soggiorno M.o Andrea Solinas, partecipazione a IV Festival di Musica da Camera di Novi Sad CIG: ZD7335A8F7	Hotel Arhiv	BO 2021-09-30	conto gestione dinari	38.407,980	RSD		
30/09/2021	331	affitto attrezzature e 80 cuffie per traduzione simultanea conferenza Stefano Ridolfi a SmartArt 2021, CIG: Z8B335A912	Irina Valeska Rajovic PR	BO 2021-09-30	conto gestione dinari	35.250,000	RSD		
30/09/2021	332	Interpretariato simultaneo italiano-serbo e viceversa per interventi Nadia Terranova a Notte della Letteratura a Novi Sad - CIG: Z593312268	Lexica	BO 2021-09-30	conto gestione dinari	32.700,000	RSD		
30/09/2021	334	Cornici per mostra Goffredo Botter, CIG: Z0E335A9B2	Ikea Srbija	BO 2021-09-30	conto gestione dinari	28.474,000	RSD		
29/09/2021	336	taxi addetto Ambasciata-Tipografia-IIC per consegna Back Drop e taxi IIC-Tipografia-IIC per ritiro Back Drop per inaugurazione tavola rotonda e mostra 'Bello e ben fatto 24 ore di Eleganza'	Taxi Beogradski e taxi Pink		Fondo Economale	2.900,000	RSD		
01/10/2021	340	affitto sala e attrezzature per concerto duo Mazzanti-Radin CIG: Z76335A850	Asocijacija flautista Srbije Miodrag	BO 2021-10-01	conto gestione dinari	130.000,000	RSD		
01/10/2021	344	interpretariato per Stefano Ridolfi a II Conferenza internazionale SmartArt 2021, CIG: Z22335A934	Aleksandar Vuletic	BO 2021-10-01	conto gestione dinari	48.000,000	RSD		

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA BELGRADO - 2360150

Esercizio: 2021 - Stampato il: 10/03/2022

REGISTRO PARTITARIO  
USCITA

TITOLO: III - Spese promozionali

CAPITOLO: 01 - Manifestazioni culturali

Data	N. Giornale	Causale	Nominativo	Estremi pagamento	Rif. Cassa Reg c/c	Importo	Valuta	Importo	Data Storno
06/10/2021	346	affitto attrezzature per progetto multimediale 'Dante 700' al Kotor Art Festival - CIG:	Evolution Pro	BO 2021-10-06	conto gestione euro		EUR	960,00	
06/10/2021	348	Affitto cabina, cuffie e microfoni per traduzione simultanea conferenza e mostra '24 ore di eleganza', CIG: Z82335A996	Prosound Conference Systems	BO 2021-10-06	conto gestione dinari	125.778,500	RSD		
06/10/2021	349	Rinfresco per inaugurazione mostra e conferenza '24 ore di eleganza' del 30.10.2020 CIG:	Poco Loco	BO 2021-10-06	conto gestione dinari	36.291,670	RSD		
06/10/2021	351	Interpretariato simultaneo italiano-serbo e viceversa per inaugurazione mostra e conferenza 'Bello e ben fatto - 24 ore di eleganza' -	Lexica	BO 2021-10-06	conto gestione dinari	11.800,000	RSD		
06/10/2021	352	Trasporto vetrine in sale espositive e scarico mostra 'Bello e ben fatto - 24 ore di eleganza' - CIG:ZC3335A975	Dusan Radovic	BO 2021-10-06	conto gestione dinari	9.500,000	RSD		
12/10/2021	359	affitto sala per prove, concerto e master class duo Grandesso-Cera a Festival Saxperience di Belgrado CIG: ZA1336BBA6	Udruzenje Saksofonista Srbije	BO 2021-10-12	conto gestione dinari	236.000,000	RSD		
12/10/2021	361	produzione due video sul dialogo inerculturale fra giovani della Serbia e dell'Italia CIG:	Udruzenje Gradjana Oblakoder	BO 2021-10-12	conto gestione dinari	120.000,000	RSD		
12/10/2021	362	Servizio PR per VI Italian Serbian Film Festival - CIG: Z46331232B	Pro PR	BO 2021-10-12	conto gestione dinari	116.000,000	RSD		
14/10/2021	367	stampa materiali per mostra 'La Selva e le Stelle' di F. Amorosino, CIG: Z59335AA4D	Beogradski mesec fotografije	BO 2021-10-14	conto gestione dinari	313.880,000	RSD		
14/10/2021	368	biglietti aereo per Francesco Bearzatti Tinissima Quartet, concerto a Pancevo Jazz Festival CIG: Z43336BBCE	Continental Tim	BO 2021-10-14	conto gestione dinari	216.900,000	RSD		
14/10/2021	370	stampa pannelli e back drop per conferenza e mostra a Giornate dell'Antica Roma, CIG:	Tipografia Gama Studio	BO 2021-10-14	conto gestione dinari	63.326,950	RSD		
14/10/2021	371	Soggiorno ospiti conferenza e mostra 'Bello e benfatto. 24 ore di eleganza', CIG: Z6F3370474	Todor Hotels - Beograd Art Hotel	BO 2021-10-14	conto gestione dinari	57.882,120	RSD		
14/10/2021	372	biglietto aereo per Serenella Gagliardi, partecipazione a tavola rotonda su sviluppo sostenibile CIG: Z73337048D	Continental Tim	BO 2021-10-14	conto gestione dinari	56.100,000	RSD		

# ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA BELGRADO - 2360150

Esercizio: 2021 - Stampato il: 10/03/2022

## REGISTRO PARTITARIO USCITA

TITOLO: III - Spese promozionali

CAPITOLO: 01 - Manifestazioni culturali

Data	N. Giornale	Causale	Nominativo	Estremi pagamento	Rif. Cassa Reg c/c	Importo	Valuta	Importo	Data Storno
14/10/2021	373	biglietto aereo per Guglielmo Botter, mostra disegni su Belgrado CIG: ZDC336BBDD	Continental Tim	BO 2021-10-14	conto gestione dinari	31.900,000	RSD		
14/10/2021	374	Soggiorno Stefano Ridolfi, conferenza a SmartArt2021 CIG: Z23336BC01	Todor Hotels - Beograd Art Hotel	BO 2021-10-14	conto gestione dinari	30.641,730	RSD		
14/10/2021	375	Soggiorno duo De Luca-Mazzotta. concerto a Festival Todo Mundo CIG: Z6B337045B	Garni hotel Bohemian	BO 2021-10-14	conto gestione dinari	23.200,000	RSD		
19/10/2021	376	cavi elettrici, ganci, chiodi e perni per fissaggio fotografie mostra su Matera e Donji Milanovac a conferenza sviluppo sostenibile	ferramenta Andrija Led		Fondo Economale	5.485,000	RSD		
21/10/2021	378	bibite e caffè per Lectura Dantis con cattedre di italianistica di Belgrado e Kragujevac - CIG: ZZ06339637F	Delhaize Srbija	CA 2021-10-25	conto gestione dinari	24.529,070	RSD		
25/10/2021	381	biglietti aereo per curatori e autore mostra Favelli a Podgorica (Montenegro) CIG: Z4A3394BAA	Continental Tim	BO 2021-10-25	conto gestione dinari	69.300,000	RSD		
25/10/2021	382	Affitto cabine, cuffie e microfoni per traduzione simultanea tavola rotonda su sviluppo sostenibile con Serenella Gagliardi CIG: Z89336BC0B	Prosound Conference Systems	BO 2021-10-25	conto gestione dinari	54.086,800	RSD		
25/10/2021	384	Soggiorno Nadia Terranova, partecipazione a Notte della Letteratura a Novi Sad CIG:	Todor Hotels - Beograd Art Hotel	BO 2021-10-25	conto gestione dinari	23.346,100	RSD		
25/10/2021	387	Soggiorno Claudia Cecamore, partecipazione a Giornate dell'Antica Roma CIG: Z303394E76	Todor Hotels - Beograd Art Hotel	BO 2021-10-25	conto gestione dinari	10.153,050	RSD		
25/10/2021	388	servizio sdoganamento cataloghi mostra 'La Selva e le stelle' di F. Amorosini per Settimana dellaLingua Italiana nel Mondo - CIG:	Gebruder Weiss	BO 2021-10-25	conto gestione dinari	8.040,000	RSD		
27/10/2021	391	tre copie rivista Politika illustrata con articolo su mostra Guglielmo Botter	Edicola Pur M		Fondo Economale	450,000	RSD		
29/10/2021	396	Servizio PR per conferenza sullo sviluppo sostenibile con Serenella Gagliardi, CIG:	MYA - Mirijana Ostojic PR	BO 2021-10-29	conto gestione dinari	71.000,000	RSD		
29/10/2021	397	biglietto aereo per Francesco Amorosino, autore mostra 'La Selva e le Stelle' per Settimana della Lingua Italiana nel Mondo, CIG: ZF1335AA17	Continental Tim	BO 2021-10-29	conto gestione dinari	28.400,000	RSD		
29/10/2021	398	Interpretariato simultaneo italiano-serbo e viceversa per interventi Serenella Gagliardi a	Lexica	BO 2021-10-29	conto gestione dinari	23.600,000	RSD		

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA BELGRADO - 2360150

Esercizio: 2021 - Stampato il: 10/03/2022

REGISTRO PARTITARIO  
USCITA

TITOLO: III - Spese promozionali

CAPITOLO: 01 - Manifestazioni culturali

Data	N. Giornale	Causale	Nominativo	Estremi pagamento	Rif. Cassa Reg c/c	Importo	Valuta	Importo	Data Storno
		sviluppo sostenibile - CIG: ZEA3395188							
29/10/2021	399	biglietto pulman Mestre-Belgrado A/R per M.o Giorgio Sini, concerto a Belgrado CIG:	Fudeks	BO 2021-10-29	conto gestione dinari	7.200,000	RSD		
01/11/2021	401	Soggiorno curatori e autore mostra Favelli a Podgorica (Montenegro), CIG: Z4B33B6E0E	SAS Company - Hotel Boscovich	BO 2021-11-01	conto gestione euro		EUR	745,90	
01/11/2021	402	Stampa 60 fotografie, 1 roll up, 80 poster e 1500 flyer per Festival Vizualizator - CIG: Z7B33B7035	Centar za Razvoj Fotografije	BO 2021-11-01	conto gestione dinari	531.000,000	RSD		
01/11/2021	406	Soggiorno Francesco Amorosino, autore mostra 'La Selva e le Stelle' a Settimana della Lingua Italiana nel Mondo CIG: Z5F33B7081	Hotel Majestic	BO 2021-11-01	conto gestione dinari	36.444,500	RSD		
05/11/2021	408	Acquisto 8 faretti per montaggio mostra su Leonardo Sciascia a Novi Sad	Aeternus		Fondo Economale	8.800,000	RSD		
10/11/2021	415	Traduzione, adattamento, inserimento sottotitoli in 12 film per Festival del Cinema Italiano a Nis - CIG: Z1133A6B44	Marjan Vujovic di Belgrado	BO 2021-11-10	conto gestione dinari	224.579,710	RSD		
10/11/2021	416	Affitto sala e attrezzature per partecipazione compagnia teatrale Arditodesio a Festival Curious, CIG: Z7033DC534	Fakultet Dramskih Umetnosti	BO 2021-11-10	conto gestione dinari	180.000,000	RSD		
10/11/2021	418	Soggiorno Helgra Franza, Silvia Hell e Elisa Del Prete per partecipazione a Belgrade Art Weekend, CIG: Z5733D3B2B	Hotel Palace	BO 2021-11-10	conto gestione dinari	86.495,460	RSD		
10/11/2021	423	stampa didascalie e poster per mostrra fotografica su Matera durante conferenza sullo sviluppo sostenibile, CIG: ZF73395313	Gama Studio	BO 2021-11-10	conto gestione dinari	9.199,480	RSD		
10/11/2021	426	noleggio modem portatile e uso internet per proiezione video in streaming Giornate dell'Antica Roma presso la Fortezza di Kalemegdan, CIG:	Telenor	BO 2021-11-10	conto gestione dinari	4.220,280	RSD		
17/11/2021	431	Libri di letteratura italiana e di didattica dell'italiano per Fiera del Libro di Belgrado, CIG:	Educational Centre	BO 2021-11-17	conto gestione dinari	662.738,540	RSD		
17/11/2021	435	Biglietto aereo per Massimo Ricciardo, presentazione videoinstallazione 'Cantica 21' -	Kielo d.o.o.	BO 2021-11-17	conto gestione dinari	37.190,000	RSD		

# ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA BELGRADO - 2360150

Esercizio: 2021 - Stampato il: 10/03/2022

## REGISTRO PARTITARIO USCITA

TITOLO: III - Spese promozionali

CAPITOLO: 01 - Manifestazioni culturali

Data	N. Giornale	Causale	Nominativo	Estremi pagamento	Rif. Cassa Reg c/c	Importo	Valuta	Importo	Data Storno
17/11/2021	436	Soggiorno Serenella Gagliardi, conferenza sviluppo sostenibile - CIG: ZC033F2931	Hotel Excelsior	BO 2021-11-17	conto gestione dinari	14.427,800	RSD		
17/11/2021	439	Abbonamento a Webinar 500-1 per un mese - presentazione libro di F. Ruggero a Settimana della Cucina Italiana nel Mondo, CIG:	Zoom Video Communications Inc.	CA 2021-11-19	conto gestione euro		EUR	74,00	
19/11/2021	440	biglietto aereo per artisti e organizzatori Fondazione Puccini, realizzazione Madama Butterfly a Belgrado CIG: ZDD3419EA0	Kielo d.o.o.	BO 2021-11-19	conto gestione dinari	395.605,000	RSD		
21/11/2021	442	taxi Aeroporto-Hotel BAH per Shoko Okada, Emanuela Lalli e Arianna Manganello, Madame Butterfly a Belgrado	Taxi Pink		Fondo Economale	6.000,000	RSD		
23/11/2021	447	traduzione scenario 'La scomparsa di Maiorana', CIG: ZD83419F3D	Ivana Simic Corluka	BO 2021-11-23	conto gestione euro		EUR	347,00	
23/11/2021	448	servizio taxi aeroporto Tirana-Podgorica e viceversa per curatori e autore mostra Favelli in Montenegro, CIG: Z6A339505E	Podgoricki Lux	BO 2021-11-23	conto gestione euro		EUR	180,00	
24/11/2021	449	taxi Aeroporto-Hotel BAH per Massimiliano Bertuccelli, Madame Butterfly a Belgrado	Taxi Pink		Fondo Economale	2.000,000	RSD		
24/11/2021	450	biglietto aereo per capo comparsa e regista di scena Fondazione Puccini, realizzazione Madama Butterfly a Belgrado CIG: ZD1341A04B	Kielo d.o.o.	BO 2021-11-24	conto gestione dinari	102.884,000	RSD		
25/11/2021	452	noleggio piante e alberi e trasporto per scenografia Madame Butterfly a Belgrado CIG:	Urban Garden d.o.o.	BO 2021-11-25	conto gestione dinari	273.448,330	RSD		
25/11/2021	453	recitazione attori per registrazione video Settimana Cucina Italiana nel Mondo, CIG:	Aleksandar Jovanovic	BO 2021-11-25	conto gestione dinari	188.800,000	RSD		
29/11/2021	454	taxi Hotel BAH-aeroporto per Emanuela Lalli, Alessandro Veronesi e Fabrizio Ventura, Madame Butterfly a Belgrado	Taxi Pink		Fondo Economale	2.000,000	RSD		
30/11/2021	455	Coproduzione Madame Butterfly al Teatro Nazionale di Belgrado, CIG: Z5A33F282C	Fondazione Festival Pucciniano	BO 2021-11-30	conto gestione euro		EUR	36.000,00	
30/11/2021	457	Affitto cabine, cuffie e microfoni per traduzione simultanea seminario qualità alimentare a Settimana della Cucina italiana nel mondo CIG:	Prosound Conference Systems	BO 2021-11-30	conto gestione dinari	64.663,500	RSD		

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA BELGRADO - 2360150

Esercizio: 2021 - Stampato il: 10/03/2022

REGISTRO PARTITARIO  
USCITA

TITOLO: III - Spese promozionali

CAPITOLO: 01 - Manifestazioni culturali

Data	N. Giornale	Causale	Nominativo	Estremi pagamento	Rif. Cassa Reg c/c	Importo	Valuta	Importo	Data Storno
30/11/2021	458	Affitto cabine, cuffie e microfoni per traduzione simultanea conferenza stampa Madama Butterfly a Belgrado con Festival pucciniano CIG:	Prosound Conference Systems	BO 2021-11-30	conto gestione dinari	50.559,400	RSD		
30/11/2021	459	noleggio combi con autista per viaggio aeroproto-hotel 5 artisti Fondazione Festival Pucciniano per Madama Butterfly a Belgrado, CIG: Z3E343E93B	Nenex Trade	BO 2021-11-30	conto gestione dinari	6.490,000	RSD		
01/12/2021	463	Soggiorno cantanti, regista, direttore d'orchestra e maestranze Fondazione Festival Pucciniano per Madama Butterfly a Belgrado CIG: Z8B343E288	Todor Hotels - Beograd Art Hotel	BO 2021-12-01	conto gestione dinari	457.161,610	RSD		
24/11/2021	467	taxi Aeroporto-Hotel e Hotel-Aeroporto per Valentina Piccinni, autrice mostra fotografica a Festival Vizualizator	Taxi Pink		Fondo Economale	4.000,000	RSD		
02/12/2021	468	25 biglietti spettacolo 'La scomparsa di Majorana' per studenti di italiano del Liceo Filologico di Belgrado, CIG: Z54343EE2E	Beogradsko dramsko pozoriste	CA 2021-12-06	conto gestione dinari	25.000,000	RSD		
25/11/2021	469	taxi Palazzo Italia - Teatro Nazionale e ritorno per Direttore, partecipazione a conferenza stampa presentazione Madama Butterfly del Festival Pucciniano a Belgrado	Taxi Pink		Fondo Economale	1.050,000	RSD		
06/12/2021	470	materiali per installazione video artista Massimo Ricciardo per progetto Cantica 21	Andrija Led		Fondo Economale	6.100,000	RSD		
06/12/2021	471	materiali per montaggio scenografie per spettacolo 'La scomparsa di Majorana'	Blue Line		Fondo Economale	10.380,000	RSD		
07/12/2021	472	Rinfresco compagnia teatrale per messa in scena 'La scomparsa di Majorana' - CIG: Z29346C0F6	Ristorante Kalenic	CA 2021-12-10	conto gestione dinari	37.650,000	RSD		
07/12/2021	473	Taxi IIC-Teatro Beogradsko Dramsko e ritorno per tecnico e direttore, montaggio scene e prova generale spettacolo 'La scomparsa di Majorana'	Taxi Beotaxi e Taxi DeLuxe		Fondo Economale	2.600,000	RSD		
08/12/2021	474	Affitto spazi con attrezzature per stand italiano a VII Conferenza KreNi, CIG: Z4033F29FD	Mladi Ambasadori	BO 2021-12-08	conto gestione dinari	452.695,700	RSD		
08/12/2021	475	Noleggio 9 fari robo-heads per allestimento spettacolo 'La scomparsa di Majorana', CIG:	Sound Force d.o.o.	BO 2021-12-08	conto gestione dinari	88.185,000	RSD		

# ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA BELGRADO - 2360150

Esercizio: 2021 - Stampato il: 10/03/2022

## REGISTRO PARTITARIO USCITA

TITOLO: III - Spese promozionali

CAPITOLO: 01 - Manifestazioni culturali

Data	N. Giornale	Causale	Nominativo	Estremi pagamento	Rif. Cassa Reg c/c	Importo	Valuta	Importo	Data Storno
09/12/2021	476	soggiorno compagnia teatrale per rappresentazione 'La scomparsa di Majorana',	Kompanija Evrotrgovina d.o.o. Sapine -	BO 2021-12-09	conto gestione dinari	145.247,300	RSD		
09/12/2021	477	Interpretariato consecutivo per prova generale e allestimento scenico per la prima di Madama Butterfly con produzione del Festival Pucciniano il 27 e il 28.11.2021, CIG: ZEE343EB91	Ugljesa Majdevac	BO 2021-12-09	conto gestione dinari	24.000,000	RSD		
09/12/2021	479	Interpretariato simultaneo italiano-serbo e viceversa per seminario 'Qualità alimentare e sostenibilità' a Settimana della Cucina Italiana nel Mondo - CIG: ZF8343E570	Agencija Tantum N	BO 2021-12-09	conto gestione dinari	18.816,000	RSD		
09/12/2021	480	noleggio combi con autista per viaggio aeroporto-hotel e hotel-aeroporto per compagnia teatrale spettacolo 'La scomparsa di Majorana', CIG:	Terra Travel d.o.o.	BO 2021-12-09	conto gestione dinari	16.000,000	RSD		
09/12/2021	481	Interpretariato simultaneo italiano-serbo e viceversa per webinar presentazione libro 'Fuori menu' di F. Roggero a Settimana della Cucina Italiana nel Mondo - CIG: ZD6343E614	Agencija Tantum N	BO 2021-12-09	conto gestione dinari	9.408,000	RSD		
09/12/2021	483	Interpretariato simultaneo italiano-serbo e viceversa per conferenza stampa presentazione Madama Butterfly con produzione Festival Pucciniano - CIG: ZA0343EA27	Agencija Tantum N	BO 2021-12-09	conto gestione dinari	9.408,000	RSD		
09/12/2021	490	taxi Aeroporto-Hotel e Hotel-Aeroporto per Massimo Ricciardo, autore videoinstallazione nell'ambito progetto Cantica 21	Taxi Pink		Fondo Economale	4.000,000	RSD		
15/12/2021	494	Realizzazione 16 video 'Cibi italiani speciali' per la Settimana della Cucina Italiana nel Mondo, CIG: ZBF343E4C8	Cooperativa Ponte fra Culture	BO 2021-12-15	conto gestione euro		EUR	3.600,00	
15/12/2021	495	Affitto sala e attrezzature concerto ensemble Ghost Horse al 37o Jazz Festival di Belgrado, CIG: ZA7344BDDC	Dom Omladine Beograda	BO 2021-12-15	conto gestione dinari	475.000,000	RSD		
15/12/2021	496	Interpretariato consecutivo per ospiti Festival Pucciniano dal 22 al 26.11.2021 per produzione Madame Butterfly , CIG: Z49343E846	Ugljesa Majdevac	BO 2021-12-15	conto gestione dinari	72.000,000	RSD		

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA BELGRADO - 2360150

Esercizio: 2021 - Stampato il: 10/03/2022

REGISTRO PARTITARIO  
USCITA

TITOLO: III - Spese promozionali

CAPITOLO: 01 - Manifestazioni culturali

Data	N. Giornale	Causale	Nominativo	Estremi pagamento	Rif. Cassa Reg c/c	Importo	Valuta	Importo	Data Storno
15/12/2021	499	Soggiorno Massimo Ricciardo, presentazione videoinstallazione a progetto Cantica 21 - CIG: ZD5346C624	Hotel Excelsior	BO 2021-12-15	conto gestione dinari	28.858,000	RSD		
16/12/2021	500	Affitto sala e attrezzature per concerto Francesco Bearzatti Tinissima Quartet al XXIV Jazz Festival di Pancevo, CIG: Z44344BDA6	Kulturni Centar Panceva (Centro Culturale di	BO 2021-12-16	conto gestione dinari	200.000,000	RSD		
21/12/2021	514	Ciclo concerti 'Romantici italiani' con ensemble Altro Senso, CIG: Z01343E19D	Udruzenje Constantinus	BO 2021-12-21	conto gestione dinari	295.000,000	RSD		
23/12/2021	523	3 biglietti aereo per artisti compagnia Sciarroni - partecipazione a XVIII Festival della Danza, CIG: ZZ2B348ED6D	Continental Tim	BO 2021-12-23	conto gestione dinari	81.000,000	RSD		
29/12/2021	527	produzione spettacolo teatrale 'La scomparsa di Majorana', CIG: ZA334EAF6	Associazione culturale Laros	BO 2021-12-29	conto gestione euro		EUR	4.500,00	
		TOTALE					EUR	61.923,80	
		TOTALE				14.850.780,000	RSD		



ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA BELGRADO - 2360150

Esercizio: 2021 - Stampato il: 10/03/2022

REGISTRO PARTITARIO  
USCITA

TITOLO: III - Spese promozionali

CAPITOLO: 02 - Pubblicazioni

Data	N. Giornale	Causale	Nominativo	Estremi pagamento	Rif. Cassa Reg c/c	Importo	Valuta	Importo	Data Storno
17/09/2021	306	Lettorato testi volume 'Tendenze contemporanee nella filologia italiana e spagnola', CIG:	Università di Novi Sad	BO 2021-09-17	conto gestione dinari	20.850,000	RSD		
07/10/2021	357	traduzione in serbo libro di F. Rolandi 'Con ventiquattromila baci. L'influenza della cultura di massa italiana in Jugoslavia', CIG: ZBD335A7D7	Ivana Simic Corluka	BO 2021-10-07	conto gestione euro		EUR	2.079,00	
		TOTALE				20.850,000	RSD		
		TOTALE					EUR	2.079,00	

# ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA BELGRADO - 2360150

Esercizio: 2021 - Stampato il: 10/03/2022

## REGISTRO PARTITARIO USCITA

TITOLO: III - Spese promozionali

CAPITOLO: 03 - Pubblicità

Data	N. Giornale	Causale	Nominativo	Estremi pagamento	Rif. Cassa Reg c/c	Importo	Valuta	Importo	Data Storno
17/02/2021	34	Servizio gestione pagina WEB, FaceBook, Twitter, design grafico e preparazione stampa materiali pubblicitari attività IIC primo semestre - CIG: Z952FEB9F6 - I rata	Nikola Vukovic PR	BO 2021-02-17	conto gestione dinari	141.099,720	RSD		
15/03/2021	62	Servizio gestione pagina WEB, FaceBook, Twitter, design grafico e preparazione stampa materiali pubblicitari attività IIC primo semestre - CIG: Z952FEB9F6 - II rata	Nikola Vukovic PR	BO 2021-03-15	conto gestione dinari	141.093,360	RSD		
08/04/2021	86	Servizio gestione pagina WEB, FaceBook, Twitter, design grafico e preparazione stampa materiali pubblicitari attività IIC primo semestre - CIG: Z952FEB9F6 - III rata	Nikola Vukovic PR	BO 2021-04-09	conto gestione dinari	141.080,280	RSD		
22/04/2021	117	Pubblicità corsi di italiano on-line su FB - CIG: Z643144699	Facebook ads	CA 2021-04-22	conto gestione euro		EUR	59,98	
29/04/2021	124	Servizio gestione pagina WEB, FaceBook, Twitter, design grafico e preparazione stampa materiali pubblicitari attività IIC primo semestre - CIG: Z952FEB9F6 - IV rata	Nikola Vukovic PR	BO 2021-04-21	conto gestione dinari	141.101,640	RSD		
24/05/2021	150	Servizio gestione pagina WEB, FaceBook, Twitter, design grafico e preparazione stampa materiali pubblicitari attività IIC primo semestre - CIG: Z952FEB9F6 - V rata	Nikola Vukovic PR	BO 2021-05-24	conto gestione dinari	141.100,440	RSD		
16/06/2021	185	Servizio gestione pagina WEB, FaceBook, Twitter, design grafico e preparazione stampa materiali pubblicitari attività IIC primo semestre - CIG: Z952FEB9F6 - VI rata	Nikola Vukovic PR	BO 2021-06-17	conto gestione dinari	141.075,120	RSD		
08/07/2021	216	Pubblicità corsi di italiano on-line su FB - CIG: Z0F322C841	Facebook ads	CA 2021-07-08	conto gestione euro		EUR	50,00	
05/08/2021	247	abbonamento sito Wordpress.com, versione premium per rassegna stampa eventi IIC. CIG:	Wordpress	CA 2021-08-05	conto gestione euro		EUR	82,62	
13/08/2021	250	Servizio gestione pagina WEB, FaceBook, Twitter, design grafico e preparazione stampa materiali pubblicitari attività IIC secondo semestre - CIG: ZD632A3904 - I rata	Nikola Vukovic PR	BO 2021-08-13	conto gestione dinari	141.080,760	RSD		

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA BELGRADO - 2360150

Esercizio: 2021 - Stampato il: 10/03/2022

REGISTRO PARTITARIO  
USCITA

TITOLO: III - Spese promozionali

CAPITOLO: 03 - Pubblicità

Data	N. Giornale	Causale	Nominativo	Estremi pagamento	Rif. Cassa Reg c/c	Importo	Valuta	Importo	Data Storno
13/09/2021	283	Servizio gestione pagina WEB, FaceBook, Twitter, design grafico e preparazione stampa materiali pubblicitari attività IIC secondo semestre - CIG: ZD632A3904 - II rata	Nikola Vukovic PR	BO 2021-09-13	conto gestione dinari	141.081,600	RSD		
17/09/2021	299	Promozione attività IIC su monografia '24 Hours of Elegance', CIG: Z6D33120EF	Superstar Worldwide	BO 2021-09-17	conto gestione dinari	117.560,600	RSD		
04/10/2021	345	Servizio gestione pagina WEB, FaceBook, Twitter, design grafico e preparazione stampa materiali pubblicitari attività IIC secondo semestre - CIG: ZD632A3904 - III rata	Nikola Vukovic PR	BO 2021-10-04	conto gestione dinari	141.068,640	RSD		
06/10/2021	347	Pubblicità corsi di italiano on-line su FB - CIG: Z4B331228E	Facebook ads	CA 2021-10-06	conto gestione euro		EUR	60,00	
29/10/2021	395	Servizio gestione pagina WEB, FaceBook, Twitter, design grafico e preparazione stampa materiali pubblicitari attività IIC secondo semestre - CIG: ZD632A3904 - IV rata	Nikola Vukovic PR	BO 2021-10-29	conto gestione dinari	141.101,160	RSD		
22/11/2021	445	Servizio gestione pagina WEB, FaceBook, Twitter, design grafico e preparazione stampa materiali pubblicitari attività IIC secondo semestre - CIG: ZD632A3904 - V rata	Nikola Vukovic PR	BO 2021-11-22	conto gestione dinari	141.093,720	RSD		
16/12/2021	503	Servizio gestione pagina WEB, FaceBook, Twitter, design grafico e preparazione stampa materiali pubblicitari attività IIC secondo semestre - CIG: ZD632A3904 - VI rata	Nikola Vukovic PR	BO 2021-12-16	conto gestione dinari	141.103,320	RSD		
30/12/2021	533	materiale di cancelleria e pubblicitario con logo IIC, CIG: Z6B3490394	Scenso d.o.o.	BO 2021-12-30	conto gestione dinari	163.445,920	RSD		
		TOTALE				1.974.086,280	RSD		
		TOTALE					EUR	252,60	

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA BELGRADO - 2360150

Esercizio: 2021 - Stampato il: 10/03/2022

REGISTRO PARTITARIO  
USCITA

TITOLO: III - Spese promozionali

CAPITOLO: 05 - Viaggi di servizio

Data	N. Giornale	Causale	Nominativo	Estremi pagamento	Rif. Cassa Reg c/c	Importo	Valuta	Importo	Data Storno
06/07/2021	215	Soggiorno direttore in Montenegro per inaugurazione mostra Leonardo Sciascia CIG:	Hotel CUE Podgorica	CA 2021-07-08	conto gestione euro		EUR	145,00	
28/07/2021	230	Soggiorno direttore in Montenegro per Omaggio a Dante al XX Kotor Art Festival in Montenegro - CIG: Z8532A37C6	Hotel Liza Vinci di Kotor	CA 2021-08-02	conto gestione euro		EUR	81,50	
16/08/2021	261	Taxi aeroporto-IIC per addetto - viaggio in Montenegro per Guitar Art Summer Festival	Auto Taxi		Fondo Economale	2.000,000	RSD		
17/09/2021	305	biglietto aereo per Addetto, persenza a concerto 40 Fingers a Guitar Art Sommer Festival di Herceg Novi - Monntenegro CIG: Z0233113C8	Continental Tim	BO 2021-09-17	conto gestione dinari	22.000,000	RSD		
		TOTALE					EUR	226,50	
		TOTALE				24.000,000	RSD		

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA BELGRADO - 2360150

Esercizio: 2021 - Stampato il: 10/03/2022

REGISTRO PARTITARIO  
USCITA

TITOLO: III - Spese promozionali

CAPITOLO: 08 - Altre spese promozionali

Data	N. Giornale	Causale	Nominativo	Estremi pagamento	Rif. Cassa Reg c/c	Importo	Valuta	Importo	Data Storno
12/02/2021	19	Esame CILS - sessione dicembre 2020, CIG: Z863096089	Università per Stranieri di Siena	BO 2021-02-12	conto gestione euro		EUR	2.145,00	
		TOTALE					EUR	2.145,00	